



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 19 marca 2021 r.
(OR. en)

6565/21

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2021/0038 (NLE)

PECHE 67

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY dotycząca podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską, z jednej strony, a Rządem Grenlandii i Rządem Danii, z drugiej strony, oraz protokołu wykonawczego do tej umowy

DECYZJA RADY (UE) 2021/...

z dnia ...

**dotycząca podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania
Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów
między Unią Europejską, z jednej strony,
a Rządem Grenlandii i Rządem Danii, z drugiej strony,
oraz protokołu wykonawczego do tej umowy**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 2
w związku z jego art. 218 ust. 5,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 9 grudnia 2019 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia negocjacji z Rządem Grenlandii i Rządem Danii w celu zawarcia nowej umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów oraz nowego protokołu wykonawczego do tej umowy.
- (2) Negocjacje zostały pomyślnie zakończone parafowaniem w dniu 11 stycznia 2021 r. Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską, z jednej strony, a Rządem Grenlandii i Rządem Danii, z drugiej strony (zwaną dalej „umową o partnerstwie”), oraz protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską, z jednej strony, a Rządem Grenlandii i Rządem Danii, z drugiej strony (zwanego dalej „protokołem”).
- (3) Na mocy umowy o partnerstwie traci moc umowa partnerska w sprawie połowów pomiędzy Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Rządem Danii i Rządem Lokalnym Grenlandii, z drugiej strony¹, która weszła w życie w dniu 28 czerwca 2007 r.

¹ Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 4.

- (4) Celem umowy o partnerstwie i protokołu jest umożliwienie Unii, Rządowi Danii i Rządowi Grenlandii ściślejszej współpracy w celu dalszego wspierania rozwoju polityki zrównoważonego rybołówstwa oraz odpowiedzialnej eksploatacji zasobów rybnych w wodach Grenlandii.
- (5) W celu zapewnienia szybkiego rozpoczęcia działalności połowowej przez statki unijne i zgodnie z art. 15 umowy o partnerstwie i art. 12 protokołu, umowa o partnerstwie i protokół powinny być tymczasowo stosowane od dnia ich podpisania.
- (6) W związku z tym należy podpisać umowę o partnerstwie i protokół i stosować je tymczasowo w oczekiwaniu na zakończenie procedur niezbędnych do ich wejścia w życie,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym upoważnia się do podpisania w imieniu Unii Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską, z jednej strony, a Rządem Grenlandii i Rządem Danii, z drugiej strony (zwaną dalej „umową o partnerstwie”), oraz protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską, z jednej strony, a Rządem Grenlandii i Rządem Danii, z drugiej strony (zwanego dalej „protokołem”), z zastrzeżeniem zawarcia tych aktów¹⁺.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady zostaje niniejszym upoważniony do wyznaczenia osoby lub osób umocowanych do podpisania w imieniu Unii umowy o partnerstwie i protokołu.

¹ Tekst umowy o partnerstwie i protokołu został opublikowany w Dz.U. L

⁺ Dz. U.: proszę uzupełnić w przypisie adres publikacyjny w Dz.U. umowy o partnerstwie oraz protokołu zamieszczonych w dokumencie ST 6380/21.

Artykuł 3

Umowę o partnerstwie stosuje się tymczasowo, zgodnie z jej art. 15, począwszy od dnia jej podpisania¹, w oczekiwaniu na zakończenie procedur niezbędnych do jej wejścia w życie.

Artykuł 4

Protokół stosuje się tymczasowo, zgodnie z jego art. 12, począwszy od dnia jego podpisania, w oczekiwaniu na zakończenie procedur niezbędnych do jego wejście w życie.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli

W imieniu Rady

Przewodniczący

¹ Data rozpoczęcia tymczasowego stosowania umowy o partnerstwie i protokołu zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przez Sekretariat Generalny Rady.